

Regulamin korzystania z usługi dodanej „Navifon”

obowiązuje od 17 grudnia 2007 r.

1. Navifon, dalej „Usługa” to usługa dostępna dla Abonentów Polskiej Telefonii Komórkowej - Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, zwaną dalej PTK Centertel, korzystających z ofert oraz planów taryfowych:
 - a) Meritum, Meritum BIS, Top Taryfa Malejąca dla Firm, Taryfa Malejąca dla Firm, Nowa Idea dla Firm, Firma, Top Firma, Nowy Orange dla Firm, Nowy Pakiet dla Firm.
 - b) Jedna Idea, Jedna Idea Premium, Orange Premium, Orange Premium Platinum, Twój Plan, Nowy Twój Plan, Plan Na Rozmowy.
2. Usługa umożliwi Abonentowi korzystanie poprzez sieć Orange z Aplikacji nawigacyjnej GPS na zasadach określonych w niniejszym Regulaminie.
3. „Sieć Orange” w rozumieniu niniejszego Regulaminu oznacza sieć telekomunikacyjną, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa Centertel sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skierniewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72. Pojęcie „Sieć Orange” nie obejmuje jednak usług telekomunikacyjnych świadczonych przez przedsiębiorców telekomunikacyjnych w oparciu o sieć telekomunikacyjną Operatora (operatorzy wirtualni), w szczególności połączeń z lub na numery abonenckie użytkowników usług takich operatorów wirtualnych lub na numery, na których tacy operatorzy wirtualni świadczą swoje usługi.
4. Użyte w Regulaminie pojęcia oznaczają:

Aplikacja nawigacyjna – stworzony i utrzymywany przez NaviExpert Sp. z o.o. program działający na telefonie Abonenta umożliwiający lokalizację i wskazanie pozycji Abonenta na mapie elektronicznej, stworzonej i utrzymywanej przez Imagis Sp. z o.o.

APN – Access Point Name – nazwa serwera, który obsługuje transmisję danych.

Dane cyfrowe – dane cyfrowe (w tym mapy elektroniczne) pobierane za pomocą Aplikacji nawigacyjnej z sieci Internet i przechowywane następnie w pamięci telefonu.

GPS – Global Positioning System – system nawigacji satelitarnej obejmujący zasięgiem całą kulę ziemską.
5. Usługa dostępna jest w trzech wariantach:
 - a) 7-dniowy
 - b) miesięczny
 - c) pakiet 12/24
6. Abonent nie ma możliwości ponownej aktywacji tego samego wariantu Usługi bądź zmiany na inny, dopóki nie zostanie wyłączony wariant Usługi, z której Abonent aktualnie korzysta.

Wariant 7-dniowy Usługi – aktywacja i deaktywacja

7. Wariant 7-dniowy Abonent może uruchomić w dowolnym momencie okresu rozliczeniowego, składając zlecenie poprzez:
 - a) wysłanie z numeru abonenckiego, dla którego ma być włączona Usługa, SMSa o treści „NF7” pod numer 6284 (opłata jak za SMS standardowy zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług),
 - b) wybór odpowiedniej opcji po zalogowaniu się na stronie www.orangeon-line.pl
 - c) kontakt z konsultantem Biura Obsługi Klienta pod numerem *600 (połączenie zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług) dla planów taryfowych, wymienionych w pkt 1 lit. a) lub *100 (połączenie zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług) dla planów taryfowych wymienionych w pkt 1 lit. b).
 - d) osobisty kontakt w punkcie sprzedaży Orange
8. Po wybraniu jednego ze sposobu zleceń, o których mowa w pkt 7, Abonent otrzyma SMSa z linkiem do miejsca, z którego będzie mógł za pomocą sieci Orange pobrać Aplikację nawigacyjną. Koszt pobrania Aplikacji nawigacyjnej wliczony jest w opłatę za pierwszą aktywację Usługi.
9. Niezaakceptowanie przez Abonenta któregokolwiek z etapów procesu instalacji Aplikacji, o której mowa w pkt 8, skutkuje anulowaniem instalacji, bez możliwości ponownego jej uruchomienia. Nie zwalnia to jednak Abonenta z opłaty aktywacyjnej lub abonamentowej, w zależności od wybranego wariantu Usługi.

10. Usługa będzie aktywna w chwili przyścia na telefon Abonenta informacji w formie wiadomości tekstowej SMS, że Usługa została uruchomiona.
11. Włączenie Usługi następuje tego samego dnia, w którym Abonent dokonał zlecenia włączenia Usługi.
12. Zlecenie włączenia Usługi zgodnie z pkt. 7 jest jednoznaczne z akceptacją postanowień niniejszego Regulaminu.
13. Wariant 7-dniowy działa przez okres 7 dni od daty aktywacji tego wariantu Usługi. Po okresie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Usługa zostanie automatycznie wyłączona.
14. Abonent zostanie poinformowany wiadomością tekstową SMS o fakcie wyłączenia Usługi.

Wariant 7-dniowy Usługi – opłaty

15. W przypadku, gdy Abonent zleca uruchomienie wariantu 7-dniowego po raz pierwszy na danym numerze abonenckim, opłata aktywacyjna wynosi 1 zł (1,22 zł z VAT).
16. W przypadku, gdy Abonent zleca uruchomienie wariantu 7-dniowego po raz kolejny na tym samym numerze abonenckim, opłata aktywacyjna wynosi 8,19 zł (9,99 zł z VAT).
17. Nie pobiera się dodatkowej opłaty w postaci abonamentu za korzystanie z wariantu 7-dniowego.

wariant 7-dniowy		
Opłata za abonament miesięczny	Opłata za pierwszą aktywację Usługi w wariantcie 7-dniowym na danym numerze abonenckim	Opłata za kolejną aktywację Usługi w wariantcie 7-dniowym na tym samym numerze abonenckim
0 zł	1 zł (1,22 zł z VAT)	8,19 zł (9,99 zł z VAT)

18. Opłata aktywacyjna będzie wyszczególniona na fakturze za usługi telekomunikacyjne.

Wariant miesięczny Usługi – aktywacja i deaktywacja

19. Abonent ma możliwość aktywacji wariantu miesięcznego, składając zlecenie aktywacji jednym ze sposobów, o których mowa w pkt. 7, z zastrzeżeniem, że SMSa należy wysłać o treści „NFABO” pod numer 6284 (opłata jak za SMS standardowy zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług)
20. Dalszy proces aktywacji Usługi określony jest w pkt 8-12 niniejszego Regulaminu.
21. Wariant miesięczny uruchamiany jest na czas nieoznaczony.
22. W celu wyłączenia Wariantu miesięcznego, Abonent powinien złożyć zlecenie wyłączenia jednym ze sposobów, o których mowa w pkt 7 lit b), c) lub d).
23. Wyłączenie wariantu miesięcznego skutkuje z końcem okresu rozliczeniowego, w którym Abonent zlecił wyłączenie.
24. Abonent zostanie poinformowany wiadomością tekstową SMS o fakcie wyłączenia Usługi.
25. W przypadku zmiany modelu telefonu przez Abonenta podczas korzystania z wariantu miesięcznego, warunkiem prawidłowego działania Usługi jest wysłanie przez Abonenta z nowego telefonu, korzystając z karty SIM, na której została aktywowana Usługa, wiadomości tekstowej SMS o treści „NFTEL” pod numer 6284 (opłata jak za SMS standardowy zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług).
26. W przypadku, gdy nowy telefon nie będzie spełniał warunków określonych w pkt. 41 niniejszego Regulaminu, nie zwalnia to Abonenta z opłaty abonamentowej za Usługę.

Wariant miesięczny Usługi – opłaty

27. Abonament miesięczny za wariant miesięczny Usługi wynosi 20,48 zł (24,99 zł z VAT).
28. W przypadku, gdy wariant miesięczny nie jest aktywny w pełnym okresie rozliczeniowym, za ten okres Abonent obciążony zostanie częścią abonamentu miesięcznego proporcjonalną do czasu, w którym wariant miesięczny był aktywny.
29. Koszt aktywacji i deaktywacji jest wliczony w opłatę za abonament miesięczny.

wariant miesięczny	
Opłata za abonament miesięczny	Opłata za aktywację i deaktywację Usługi uruchomionej w wariantcie miesięcznym
20,48 zł (24,99 zł z VAT)	0 zł

30. Opłata abonamentowa będzie wyszczególniona na fakturze za usługi telekomunikacyjne.

Wariant pakiet 12/24 – aktywacja i deaktywacja

31. Abonent ma możliwość aktywacji wariantu pakiet 12/24, składając zlecenie aktywacji jednym ze sposobów, o których mowa w pkt. 7 lit. b), c) i d).
32. Dalszy proces aktywacji Usługi określony jest w pkt. 8-12 niniejszego Regulaminu.
33. Wariant pakiet 12/24 może zostać uruchomiony przez Abonenta na czas oznaczony 12 lub 24 miesięcy. Usługa zostanie wyłączona automatycznie po upływie okresu, przez który Abonent korzystał z Usługi.
34. Abonent zostanie poinformowany wiadomością tekstową SMS o fakcie wyłączenia Usługi.
35. W przypadku zmiany modelu telefonu przez Abonenta podczas korzystania z wariantu pakiet 12/24, warunkiem prawidłowego działania Usługi jest wysłanie przez Abonenta z nowego telefonu, korzystając z karty SIM, na której została aktywowana Usługa, wiadomości tekstowej SMS o treści „NFTTEL” pod numer 6284 (opłata jak za SMS standardowy zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług).
36. W przypadku, gdy nowy telefon nie będzie spełniał warunków określonych w pkt. 41 niniejszego Regulaminu, nie zwalnia to Abonenta z opłaty aktywacyjnej za Usługę.

Wariant pakiet 12/24 – opłaty

37. W przypadku zlecenia przez Abonenta uruchomienia wariantu pakiet 12/24 na czas oznaczony:
 - a) 12 miesięcy, opłata aktywacyjna wynosi 122,50 zł (149,45 zł z VAT).
 - b) 24 miesięcy, opłata aktywacyjna wynosi 199,99 zł (243,00 zł z VAT).
38. Nie pobiera się dodatkowej opłaty w postaci abonamentu miesięcznego za korzystanie z wariantu pakiet 12/24.

wariant pakiet 12/24		
Opłata za abonament miesięczny	Opłata za aktywację Usługi uruchomionej w wariantcie pakiet 12/24 na czas oznaczony 12 miesięcy	Opłata za aktywację Usługi uruchomionej w wariantcie pakiet 12/24 na czas oznaczony 24 miesięcy
0 zł	122,50 zł (149,45 zł z VAT)	199,99 zł (243,00 zł z VAT)

39. Opłata aktywacyjna zostanie pobrana jednorazowo w wysokości uzależnionej od okresu czasu, przez który Abonent będzie korzystał z wariantu pakiet 12/24 i zostanie wyszczególniona na pierwszej, po aktywacji Usługi, fakturze za usługi telekomunikacyjne.

Jak korzystać z usługi Navifon?

40. Abonent ma możliwość korzystania z Usługi tylko w ramach sieci Orange, za pomocą działającego odbiornika GPS, zakupionego w salonie Orange, albo za pomocą telefonu połączony przez Bluetooth z własnym odbiornikiem GPS, albo za pomocą telefonu z wbudowanym modulem GPS, w ramach ofert oraz planów taryfowych określonych w pkt. 1.
41. Zmiana, w trakcie korzystania z Usługi, planu taryfowego w ramach ofert oraz planów taryfowych określonych w pkt. 1 nie będzie skutkowałą deaktywacją Usługi.
42. PTK Centertel gwarantuje działanie Usługi na telefonach, których lista dostępna jest na stronie www.orange.pl.
43. Z Usługi można korzystać, używając publicznego APN: WAP.
44. Transmisja danych pobieranych wyłącznie na potrzebę nawigacji satelitarnej GPS przez okres użytkowania Aplikacji jest, w ramach zakupionej opcji, wliczona w cenę Usługi.
45. Transmisja danych przesyłanych w roamingu rozliczana jest zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług, z zastrzeżeniem, że opłata należna PTK Centertel jest wliczona w cenę Usługi.
46. PTK Centertel informuje, że bliskość innych urządzeń elektrycznych oraz niektóre rodzaje przedniej szyby samochodu (zwłaszcza szyby metalizowane lub podgrzewane) mogą powodować brak zasięgu bądź zakłócenia w odbiorze sygnału. PTK Centertel nie ponosi odpowiedzialności za brak zasięgu lub zakłócenia wywołane powyższymi przyczynami.
47. PTK Centertel, w celu prawidłowego działania Usługi, sugeruje umieścić antenę GPS w miejscu, które zapewni jak najlepszy odbiór lub, w przypadku dalszych zakłóceń, wyposażenie odbiornika GPS w antenę zewnętrzną.
48. PTK Centertel świadczy usługi transmisji danych w poszczególnych technologiach transmisji danych w zakresie istniejących możliwości technicznych. Orientacyjna mapa zasięgu poszczególnych

technologii jest dostępna na stronie www.orange.pl/be. Zasięg ma charakter informacyjny i nie może być podstawą do zawierania umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.

49. Przy wykonywaniu Usługi PTK Centertel nie ponosi odpowiedzialności za obciążenia stacji nadawczej, warunki atmosferyczne lub wszelkie inne niezależne od PTK Centertel zdarzenia, które uniemożliwiają lub znacznie utrudniają transmisję danych.

Informacje dodatkowe

50. Warunkiem korzystania przez Abonenta z Usługi jest posiadanie przez Abonenta na telefonie za pomocą którego korzysta z Aplikacji nawigacyjnej, w momencie korzystania z Usługi, aktywnej oferty lub planu taryfowego sieci Orange określonego w pkt.1.
51. PTK Centertel zastrzega sobie prawo do zaprzestania świadczenia Usługi, zmiany lub odwołania niniejszego Regulaminu w każdym czasie bez podawania przyczyn, co nie będzie naruszać praw już nabytych.
52. Warunki odpowiedzialności za działanie i korzystanie z Aplikacji nawigacyjnej określone są w Licencji dla Użytkownika Aplikacji. Warunki odpowiedzialności za zawartość i użytkowanie map określone są w Umowie licencyjnej Użytkownika map Imagis. W szczególności PTK Centertel nie odpowiada za prawdziwość i dokładność treści danych oferowanych w Usłudze.
53. Abonent wyraża zgodę na to, aby PTK Centertel zbierał i gromadził anonimowe dane historyczne o prędkości jazdy na poszczególnych odcinkach dróg od Abonentów, którzy nie wyłączyli opcji „Community Traffic” w menu Ustawienia, oraz o wykorzystywanych przez nich usługach, w celu przekazania tych danych NaviExpert Sp. z o.o. do realizacji usługi określonej w Licencji dla Użytkownika Aplikacji.
54. Niniejszy Regulamin dostępny jest na stronie www.orange.pl, w salonach Orange i salonach partner Orange.
55. W zakresie nieuregulowanym niniejszym Regulaminem mają zastosowanie postanowienia Regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez Spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z dnia 19 września 2005 roku oraz obowiązującego Abonenta Cennika usług.